

Tožba, vložena 20. oktobra 2005 — Grünheid proti Komisiji

(Zadeva T-388/05)

(2006/C 10/51)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Sabine Grünheid (Overijse, Belgija) (zastopnik: E. Boigelot, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožeče stranke

- razglasitev ničnosti odločbe z dne 6. oktobra 2004, vročene 18. novembra 2004, v delu, ki se nanaša na uvrstitev tožeče stranke v razred A*8, kot tudi kakršnega koli kasnejšega in/ali od te odločbe odvisnega akta;
- razglasitev ničnosti popravljene odločbe, z dne 6. julija 2005, vročene 12. julija 2005, ki je zavrnila pritožbo tožnice, ki je bila vpisana 18. februarja 2005 pod opravilno številko R/162/05;
- toženi stranki naložiti plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka, ki jo je Komisija kot uradnico zaposlila v letu 2003, s tožbo izpodbija svojo dokončno uvrstitev v bivši razred A7, sedanji A*8. Meni, da bi zaradi svojih delovnih izkušenj, ki jih je pridobila pred to zaposlitvijo, v zatrjevanem trajanju več kot 12 let, morala biti razvrščena v razred A6, ki je sedanji A*10.

V podporo svoji tožbi tožeča stranka uveljavlja kršitev člena 31(2) Kadrovske predpisev v različici, ki je bila v veljavi pred 1. majem 2004, odločb Komisije o merilih, ki se uporabljajo za imenovanje v razred, upravnega vodiča o uvrstitvi novih uradnikov in očitne napake pri presoji. Med drugim uveljavlja kršitev načela enakega obravnavanja glede tega, da je Komisija v preteklosti imenovala v višje razrede uradnike, ki so imeli slabše ali enake izkušnje kot tožeča stranka. Na zadnje tožeča stranka uveljavlja kršitev načela zaupanja v pravo in dolžnosti skrbnega ravnanja.

Tožba, vložena 20. oktobra 2005 — Eistrup proti Parlamentu

(Zadeva T-389/05)

(2006/C 10/52)

Jezik postopka: danščina

Stranke

Tožeča stranka: Ole Eistrup (Knebel, Danska) (zastopnik: E. Hjelmberg, avvocato)

Tožena stranka: Evropski parlament

Predlogi tožeče stranke

- Tožeča stranka Sodišču prve stopnje predlaga, naj:
- razglasi za nično odločbo tožene stranke z dne 13. decembra 2004 in odgovor tožene stranke z dne 12. julija 2005;
- naloži toženi stranki plačilo škode v višini 203.357 evrov zaradi izpada prihodka, ki se nanaša na obdobje od 1. junija 1998 do 1. septembra 2002, skupaj z obrestmi;
- naloži toženi strani plačilo 20 000 evrov zaradi nepremoženjske škode, skupaj z obrestmi;

toženi stranki naloži plačilo stroškov postopka.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka, ki je bila zaposlena v danskem prevajalskem oddelku v Parlamentu, se je želela vrniti na svoje delovno mesto za tem, ko se ji je izteklo mirovanje zaposlitve iz osebnih razlogov, ki je trajalo od 1. avgusta 1992 do 1. julija 1996. Ponovni nastop dela je bil zanjo mogoč šele od 1. oktobra 2002, ker Parlament pred tem datumom ni mogel zagotoviti prostega delovnega mesta, ki bi ustrezal kategoriji in usposobljenosti tožeče stranke.

V podporo svoji tožbi tožeča stranka uveljavlja, da je izpolnila svojo obveznost omejitve škode v povezavi s postavljenim zahtevkom za nadomestilo izpada prihodkov.

Tožeča stranka med drugim zatrjuje, da je bil zaradi nezakonitega obravnavanja s strani tožene stranke postavljen v položaj nenehne negotovosti in stiske, in da je tožena stranka s svojim ravnanjem očitno kršila njene pravice kot tudi zaupanje, ki ga bi moral imeti vsak državljan v pravni sistem Skupnosti.